

Person Filing: _____

(Persona que presenta el documento:)

Address (if not protected): _____

(Domicilio (si no es confidencial):)

City, State, Zip Code: _____

(Ciudad, estado, código postal:)

Telephone: _____

(Teléfono:)

Email Address: _____

(Correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(Núm. de ATLAS:)

Lawyer's Bar Number: _____

(Núm. de Colegio de Abogados:)

For Clerk's Use Only
(Para uso exclusivo de la Secretaria)

Representing **Self, without a Lawyer** **OR** **Attorney for** **Petitioner** **OR** **Respondent**

(Asesoramiento Sí mismo, sin un abogado O Abogado para Solicitante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
EN EL CONDADO DE MARICOPA)**

Petitioner/Party A and
(Peticionante/Parte A y)

Case No. _____
(Número de caso)

Respondent/Party B
(Demandado/ Parte B)

MOTION TO SERVE BY
(SOLICITUD PARA NOTIFICAR POR MEDIO DE)
 ALTERNATIVE SERVICE
(NOTIFICACION ALTERNATIVEA)
 PUBLICATION / (EDICTO)

Pursuant to Arizona Rules of Family Law Procedure (ARFLP) 41 (l) and (m),
(A tenor de la Reglas 41 (l) y (m) de las Reglas de Procedimiento de Derecho Familiar de Arizona (ARFLP, por sus siglas en inglés),)

Party A / (La Parte A) **Party B / (La Parte B)**

respectfully requests this Court to authorize service to the opposing Party by means other than service required by ARFLP Rules 41 (c) through (i) because of the reasons set forth below, in the incorporated Affidavit. / (respetuosamente solicita que el tribunal autorice la notificación a la contraparte por medios distintos a la notificación que se exigen por las Reglas 41 (c) a (i) del ARFLP debido a las razones indicadas a continuación, en la Declaración jurada incorporada.)

Case Number: _____

(Número de caso)

Pursuant to ARFLP and to the reasons set forth in the Affidavit below, the above Party requests service by the method of service described in this Motion: / (Conforme a ARFLP y a las razones expuestas en la declaración jurada que se encuentra a continuación, la parte antes mencionada solicita tramitar la notificación mediante el método de notificación que se describe en esta Solicitud:)

AFFIDAVIT / (DECLARACIÓN JURADA)

of Due Diligence at Attempted Service of (de gestiones necesarias en el intento de notificar a) _____

(Name of other Party) / (Nombre de la otra parte)

1. The following is a summary of the efforts I made to find the other party's current address / (Lo siguiente es un resumen de los esfuerzos que desempeñé, para encontrar el domicilio actual de la contraparte:)

Yes / (Sí) **No / (No): I mailed a copy of the documents to be served to the Party's last known address, even if it was my OWN address, to see whether the documents would be returned marked "undeliverable."** / (Envíe una copia de los documentos que se deben notificar al último domicilio conocido de la contraparte, incluso si era MI PROPIO domicilio, para verificar si se regresan los documentos con una nota que dice "no se puede entregar" (undeliverable).)

Yes / (Sí) **No / (No): The documents were returned "undeliverable," and I attached the envelope that states "undeliverable" to this affidavit.** / (Se regresaron los documentos con la indicación "no se puede entregar", y he adjuntado a esta Declaración jurada el sobre que lleva marcado "no se puede entregar".)

Yes / (Sí) **No / (No): I talked to the party's friends, family members, current or former employers, coworkers, and anyone else I thought may have a current address.** / (Hablé con los contactos de la contraparte, esto incluye amigos, miembros de la familia, empleadores actuales o anteriores, compañeros de trabajo y cualquier otra persona que pensé que podría conocer su domicilio actual.)

Yes / (Sí) **No / (No): I searched telephone directories, and obituaries online and in print (phone book and newspaper) and did not find a current address.** / (Busqué en las guías telefónicas, y obituarios en línea e impresos (directorío telefónico y periódico) y no encontré un domicilio actual.)

Yes / (Sí) **No / (No): I checked the websites of and telephoned the county jail, state prisons, and other facilities (Department of Corrections, Immigration and Detention Facilities), and did not find the other Party detained.** / (Busqué en el sitio web de y llamé por teléfono a la cárcel del condado, prisiones estatales, y otras instalaciones (Departamento correccional, de inmigración y centros de detención), y no encontré que habían detenido a la contraparte.))

Case Number: _____

(Número de caso)

Yes / (Sí) **No / (No): I did an online search, checking online networking sites such as Facebook and LinkedIn, as well as the internet people search” sites such as Spokeo.com and ZabaSearch.com, and found no trace of the other Party.**
(Realicé una búsqueda por internet, revisando los sitios de interconexión en línea como Facebook y LinkedIn, así como los sitios de búsqueda de personas en internet como Spokeo.com y ZabaSearch.com, y no encontré rastro de la contraparte.)

Yes / (Sí) **No / (No): The other Party had an email account, and I attempted to email scanned copies of all the documents to his or her email address; but I did not receive a reply. /**
(La contraparte tenía una cuenta de correo electrónico, e intenté enviarle por email las copias escaneadas de todos los documentos a su correo electrónico; pero no recibí una respuesta.)

Yes / (Sí) **No / (No): I hired a private detective or a company that charged a fee to do computer searches to help me track down the other Party. /**
(Contraté a un detective privado o una compañía que cobra una tarifa para llevar a cabo investigaciones por computadora para ayudarme a encontrar a la contraparte.)

Other effort(s) I made to find the other party’s current address: (describe)
(Otro(s) esfuerzo(s) que ejecuté para encontrar el domicilio actual de la contraparte: (descripción))

2. The following is a summary of the attempts I made to serve the other party.
(Lo siguiente es un resumen de los intentos que he desempeñado para notificar a la contraparte:)

Personal Service: I made the following attempts at personal service of the summons and pleading to personally serve the other Party: / (Notificación personal: Efectué los siguientes intentos para notificarle personalmente la cédula de citación y los escritos a la contraparte. Delivering a copy of the summons and the pleading being served to the Party personally at the following residential address: / (Entregando personalmente una copia de la cédula de citación y escrito que se deben notificar a la contraparte en el siguiente domicilio residencial:)

Case Number: _____

(Número de caso)

- **Delivering a copy of the summons and the pleading being served to the Party personally at the following employer address:** / *(Entregando personalmente una copia de la cédula de citación y escrito que se deben notificar a la contraparte en el siguiente domicilio de empleo:)*

- **Leaving a copy of each at the Party's dwelling or usual place of abode with someone of suitable age and discretion who resides there,** / *(Dejando una copia en cada una de las casas habitadas o lugares usuales de residencia de la contraparte con alguien de edad y discreción apropiada que vive ahí,)*
- **Delivering a copy of each to an agent authorized by appointment or by law to receive service for the Party** / *(Entregando una copia de cada documento a un agente autorizado por asignación o ley a recibir la notificación en nombre de la otra parte.)*

- Service by Mail or National Courier Service: I attempted to send the summons and copies of the pleading and other documents to the Party's address at:**

(Notificación por correo o servicio de entrega nacional: Intenté de enviar la cédula de citación y copias de los alegatos y otros documentos al domicilio de la contraparte en:)

_____, **using** / *(usando)*

- **U.S. Mail, requesting restricted delivery and signature of the other Party.** / *(Correo de estados unidos, solicitando entrega restringida y firma de la otra Parte.)*
- **National Courier Service (such as UPS, Fed Ex), requesting restricted delivery and signature of the Party.** / *(Servicio de mensajería nacional (como UPS, Fed Ex), solicitando entrega restringida y firma de la otra Parte.)*

- Other Attempt(s):** *(describe)* / *(Otros intentos):* *(describa)*

3. The following is a Summary of the results of the above attempts to serve the other Party. /
(Lo siguiente es un resumen de los resultados de los intentos antemencionados que realicé para notificar a la otra parte.)

- Personal Service: I made _____ number of attempts at personal service of the summons and pleading and have been unable to personally serve the other Party. This is what happened when personal service was attempted:** *(Notificación personal: Efectué XX intentos para notificarle personalmente la cédula de citación y los alegatos y no he podido notificar personalmente a la contraparte. A continuación, indico lo que ocurrió cuando intenté la notificación personal:)*

- The person to be served appears to have intentionally avoided service of process. /**
(La persona que debe ser notificada parece haber evitado intencionalmente la práctica de la notificación.)

- Despite reasonably diligent efforts, I have been unable to determine the person's current address and serve the other Party. /** *(A pesar de esfuerzos razonablemente diligentes, no he podido determinar el domicilio actual de la persona y notificar a la contraparte.)*

- Service by Mail or National Courier Service: I made number of attempts at service of the summons and pleading by U.S. Mail and/or National Courier Service and have been unable to serve the other Party. This is what happened when service by U.S. Mail and/or National Courier Service was attempted:**
(Notificación por correo o Servicio de mensajería nacional: Realicé algunos intentos para tramitar la notificación de la cédula de citación y los alegatos por correo de EE. UU. o Servicio de mensajería nacional y no he podido notificar a la contraparte. A continuación, indico lo que ocurrió cuando intenté la notificación por medio del correo estadounidense o servicio de mensajería nacional:)

4. Based upon the above reasons and alleged results in this Affidavit, /
(De acuerdo con los motivos y presuntos resultados antemencionados en esta Declaración jurada,)

- Service by Publication is the best means practicable under the circumstances for providing the person with notice of the action's commencement. /**
(Notificación por edicto es el mejor método practicable según la circunstancia para proporcionarle a la persona el aviso de inicio de caso.)

Case Number: _____
(Número de caso)

Other alternative service is requested as described below: / (Se solicita otra notificación alternativa como se describe a continuación:)

OATH OR AFFIRMATION: By signing below, I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of knowledge and belief. / (JURAMENTO O AFIRMACIÓN: Mi firma al calce indica que, juro o afirmo bajo pena de perjurio que los contenidos de este documento son ciertos y verdaderos según mi leal saber y entender.)

Signature of Person Sending Documents
(Firma de la persona que envía los documentos)

Date / (Fecha)

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____ **by / (por)**
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) **(Date) / (Fecha)**

_____.

(Notarial Officer's Stamp or Seal)
(Sello del funcionario notarial)

Notarial Officer
(funcionario notarial)